

Janeiro 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
					1 Circuncisão, Basílio Magno الختان Colossenses 2:8-12 Lucas 2:20-22, 40-52 Eothinon João 10:1-9	2 Sábado antes da Teofania Preparação para Teofania; Papa Silvestre 1 Timóteo 3:13-4:5 Mateus 3:1-6
3 Domingo antes da Teofania 2º dia da Preparação à Teofania; Malachi; Gordio الظهور قبل الأحد 2 Timóteo 4:5-8 Marcos 1:1-8 Eothinon João 21:1-14	4 3º dia da Preparação à Teofania Sinaxe dos 70 discípulos; Teoctisto 1 Coríntios 4:9-16 João 1:18-28	5 Paramonia da Teofania Teopento, Teonas; Sinclética 1 Coríntios 9:19-27 Lucas 3:1-18	6 Teofania أي الإلهي الظهور Tito 2:11-14, 3:4-7 Mateus 3:13-17 Eothinon Marcos 1:9-11	7 Sinaxe de João Batista الامجد يد السادق المعدادان Atos 19:1-8 João 1:29-34	8 Jorge, o Cozebita Dòmnica 2 Coríntios 4:6-15 João 3:22-33	9 Sábado após a Teofania Policuto Efésios 6:10-17 Mateus 4:1-11
10 Domingo após a Teofania Gregório de Nissa; Domeciano de Melitene; Marciano, o Ecônomo الظهور بعد الأحد Efésios 4:7-13 Mateus 4:12-17 Eothinon João 21:14-25	11 Teodósio ثيودوس يوس Hebreus 13:7-16 Lucas 3:19-22 Eothinon Lucas 6:17-23	12 Tatiana 2 Pedro 2:9-22 Marcos 13:14-23	13 Hermílio e Estratônico 2 Pedro 3:1-18 Marcos 13:24-31	14 Conclusão da Teofania Mártires do Sinai e Raito Hebreus 10:32-38 Lucas 12:32-40	15 Paulo de Tebe João Calibita 1 João 2:7-17 Marcos 13:1-8	16 Cadeias de Pedro Apóstolo بطرس الرسول سدا سدا كريمة Atos 12:1-11 João 21:14-25
17 Publicano e Fariseu Antão, o Grande أحد 2 Timóteo 3:10-15 Lucas 18:10-14 Eothinon Mateus 28:16-20	18 Atanásio e Cirilo أنثنا سديوس Hebreus 13:7-16 Mateus 5:14-19 Eothinon João 10:1-9	19 Macário Arsênio 2 Pedro 2:9-22 Marcos 13:14-23	20 Eutímio, o Grande الكبير أفثيم يوس 2 Coríntios 4:6-15 Lucas 6:17-23 Eothinon Mateus 11:27-30	21 Máximo, o Confessor Neófitos 1 João 1:8-2:6 Marcos 13:31-14:2	22 Timóteo, o Apóstolo Anastácio, o Persa 1 João 2:7-17 Marcos 14:3-9	23 Clemente de Ancira Agatângelo 1 Timóteo 6:11-16 Lucas 20:45-21:4
24 Filho Pródigo الشاطر الابن أحد 1 Coríntios 6:12-20 Lucas 15:11-32 Eothinon Marcos 16:1-8	25 Gregório, o Teólogo اللاهوتي غريغوريوس Hebreus 7:26-8:2 João 10:9-16 Eothinon João 10:1-9	26 Xenofonte e parentes 1 João 3:9-22 Marcos 14:10-42	27 Relíquias de João Crisóstomo الرفاتن قل الفم Hebreus 7:26-8:2 João 10:9-16 Eothinon João 10:1-9	28 Efrém, o Sírio 1 João 4:20-5:21 Marcos 15:1-15	29 Relíquias de Inácio 2 João 1-13 Marcos 15:22-25,33-41	30 Hipólito de Roma Basílio Magno; Gregório, o Teólogo; João Crisóstomo; Sábado Memorial ال ثلاثا الأقمار Hebreus 13:7-16 Mateus 5:14-19 Eothinon João 10:1-9
31 Domingo da Abstinência da Carne اللحم مرفع أحد 1 Coríntios 8:8-9:2 Mateus 25:31-46 Eothinon Marcos 16:9-20						

Fevereiro 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
<p>Detalhes</p> <p> = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.</p>						
	<p>1 </p> <p>Preparação da Apresentação de nosso Senhor Trifão</p> <p>Romanos 8:28-39</p> <p>Lucas 10:19-22</p>	<p>2 </p> <p>Apresentação de nosso Senhor</p> <p>الله يكل إلى دخول</p> <p>Hebreus 7:7-17</p> <p>Lucas 2:22-41</p> <p>Eothinon Lucas 2:25-32</p>	<p>3 </p> <p>Simeão e Ana</p> <p>Romanos 14:6-9</p> <p>Mateus 26:57-75</p>	<p>4 </p> <p>Isidoro de Pelúcio</p> <p>Judas 11-25</p> <p>Lucas 23:2-34, 44-56</p>	<p>5 </p> <p>Ágata</p> <p>Efésios 5:8-19</p> <p>João 19:25-37</p>	<p>6 </p> <p>Sábado dos Ascetas</p> <p>Búkolo, Julião</p> <p>Romanos 14:19-23, 16:25-27</p> <p>Mateus 6:1-13</p>
<p>7 </p> <p>Domingo da Abstinência de Laticínios</p> <p>الجد بن مرفع أحد</p> <p>Romanos 13:11-14:4</p> <p>Mateus 6:14-21</p> <p>Eothinon Lucas 24:1-12</p>	<p>8 </p> <p>Início do Grande Jejum</p> <p>Teodoro; Zacarias</p> <p>1 Coríntios 3:18-23</p> <p>Lucas 21:8-36</p>	<p>9 </p> <p>Nicéforo</p> <p>Romanos 8:14-21</p> <p>Mateus 6:1-13</p>	<p>10 </p> <p>Caralampo</p> <p>2 Coríntios 4:13-18</p> <p>Marcos 11:22-26; Mateus 7:7-8</p>	<p>11 </p> <p>Brás</p> <p>Romanos 15:30-33</p> <p>Mateus 7:7-11</p>	<p>12 </p> <p>Melécio</p> <p>1 Timóteo 2:1-7</p> <p>João 15:1-7</p>	<p>13 </p> <p>Teodoro, mártir</p> <p>Martiniano</p> <p>Hebreus 1:1-12</p> <p>Marcos 2:23-35</p>
<p>14 </p> <p>Domingo da Ortodoxia</p> <p>أحد</p> <p>Hebreus 11:24-40</p> <p>João 1:43-51</p> <p>Eothinon Lucas 24:12-35</p>	<p>15 </p> <p>Onésimo</p> <p>Romanos 15:1-7</p> <p>Mateus 18:10-20</p>	<p>16 </p> <p>Pânfilo e companheiros</p> <p>Gálatas 6:2-10</p> <p>Mateus 4:25-5:12</p>	<p>17 </p> <p>Teodoro</p> <p>2 Coríntios 6:16-7:1</p> <p>Mateus 5:20-26</p>	<p>18 </p> <p>Leão, Papa de Roma</p> <p>1 Coríntios 10:5-12</p> <p>Mateus 5:27-32</p>	<p>19 </p> <p>Arquipo</p> <p>Romanos 5:1-10</p> <p>Mateus 5:33-41</p>	<p>20 </p> <p>Leão de catania</p> <p>Hebreus 3:12-16</p> <p>Marcos 1:35-44</p>
<p>21 </p> <p>Domingo das Relíquias Santas</p> <p>Gregório Palamás</p> <p>الذخائر</p> <p>Hebreus 1:10-2:3</p> <p>Marcos 2:1-12</p> <p>Eothinon Lucas 24:36-53</p>	<p>22 </p> <p>Relíquias dos Mártires de Eugênios</p> <p>Efésios 4:25-32</p> <p>Mateus 5:42-48</p>	<p>23 </p> <p>Policarpo de Esmirna</p> <p>Filipenses 2:12-16</p> <p>Mateus 10:32,33,37,38,19:27-30</p>	<p>24 </p> <p>Invenção da Cabeça de João, o Precursor</p> <p>السايق همة وجود</p> <p>2 Coríntios 4:6-15</p> <p>Mateus 11:2-15</p> <p>Eothinon Lucas 7:17-30</p>	<p>25 </p> <p>Tarásio</p> <p>Colossenses 3:4-11</p> <p>Mateus 7:24-8:4</p>	<p>26 </p> <p>Porfírio</p> <p>Efésios 5:1-8</p> <p>Mateus 6:22-33</p>	<p>27 </p> <p>Procópio</p> <p>Hebreus 10:32-38</p> <p>Marcos 2:14-17</p>
<p>28 </p> <p>Veneração da Santa Cruz</p> <p>الكريم لصليب السجود</p> <p>Hebreus 4:14-5:6</p> <p>Marcos 8:34-9:1</p> <p>Eothinon João 20:1-10</p>	<p>29 </p> <p>Cassiano</p> <p>Filipenses 2:5-11</p> <p>Mateus 13:10-23,9</p>					

Março 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
<p>Detalhes</p> <p> = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.</p>						
		1 Eudócia 1 Coríntios 1:18-24 Mateus 13:36-43	2 Teodote Gálatas 2:16-20 Mateus 9:18-26	3 Eutrópio, Cleônimo e Basílico Gálatas 5:22-6:2 Mateus 25:14-30	4 Gerásimo 2 Timóteo 3:10-15 Mateus 25:1-13	5 Conon Hebreus 6:9-12 Marcos 7:31-37
6 João Clímaco Hebreus 6:13-20 Marcos 9:17-31 Eothinon João 20:11-18	7 Efrém de Tchersão Romanos 12:1-3 Lucas 6:31-36	8 Teofilacto Efésios 4:14-17 Lucas 6:24-30	9 Quarenta Mártires de Sebástia مدني نة في الأردن سد بسطية Hebreus 12:1-10 Mateus 20:1-16 Eothinon Lucas 21:12-19	10 Quinta-feira do Grande Cãnon Codrato de Coríntio e companheiros Efésios 4:25-32 Lucas 13:1-9	11 Sofrônio de Jerusalém 2 Coríntios 5:10-15 Lucas 12:42-48	12 Akathistos Teófanos Hebreus 9:24-28 Marcos 8:27-31
13 Maria Egipcíaca مريم Hebreus 9:11-14 Marcos 10:32-45 Eothinon João 20:19-31	14 Bento Colossenses 3:12-16 Lucas 11:34-41	15 Agápio e 7 companheiros 1 Tessalonicenses 5:14-23 Marcos 8:30-34	16 Sabino, o Egípcio Efésios 4:7-13 Lucas 12:16-21,8:8	17 Alexis Gálatas 4:4-7 Lucas 18:18-27	18 Cirilo de Jerusalém Efésios 2:4-10 João 8:21-30	19 Ressurreição de Lázaro Crísanto e Daria لعازر سد بت Hebreus 12:28-13:8 João 11:1-45
20 Domingo de Ramos ال شعدان بن أحد Filipenses 4:4-9 João 12:1-18 Eothinon Mateus 21:1-11, 15-17	21 Segunda-feira da Semana Santa Romanos 11:13-24 Mateus 24:3-35 Eothinon Mateus 21:18-43	22 Terça-feira da Semana Santa Efésios 1:1-9 Mateus 24:36-51, 25:1-46, 26:1-2 Eothinon Mateus 22:15-46, 23:1-39	23 Quarta-feira da Semana Santa 1 Coríntios 2:6-9 Mateus 26:6-16 Eothinon João 12:17-50	24 Quinta-feira da Semana Santa 1 Coríntios 11:23-32 Mateus 26:1-20; João 13:3-17; Mateus 26:21-39; Lucas 22:43-44; Mateus 26:40-75,27:1-2 Eothinon Lucas 22:1-39	25 Grande e Santa Sexta-feira العظ يم الجمعة يوم Eothinon Twelve Gospels	26 Sábado Santo Romanos 6:3-11 Mateus 28:1-20 Eothinon Mateus 27:62-66
27 Páscoa العظ يم ال فصح Atos 1:1-8 João 1:1-17 Eothinon Marcos 16:1-8	28 Segunda-feira da Nova Semana Estevão, Hilarião Atos 1:12-17,21-26 João 1:18-28	29 Anunciação الإله والدة ب شارة Hebreus 2:11-18 Lucas 1:24-38 Eothinon Lucas 1:39-49,56	30 Quarta-feira da Nova Semana João Clímaco Atos 2:22-38 João 1:35-51	31 Quinta-feira da Nova Semana Ripácio de Gangra Atos 2:38-43 João 3:1-15		

Abril 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
					1 Sexta-feira da Nova Semana Maria, a Egípcia Atos 3:1-8 João 2:12-22	2 Sábado da Nova Semana Tito, o Taumaturgo Atos 3:9-16 João 3:22-33
3 Domingo de Tomé توما الار سول أحد Atos 5:12-20 João 20:19-31 Eothinon Mateus 28:16-20	4 Theódolo, Agatópodo Jorge de Maleum, José, o Hinógrafo Atos 3:19-26 João 2:1-11	5 Cláudio, Diódoro, Vítor, Pápia, Nicéforo, Serapião Atos 4:1-10 João 3:16-21	6 Eutíquio de Constantinopla Atos 4:13-22 João 5:17-24	7 Calíopo Jorge de Melitene Atos 4:23-31 João 5:24-30	8 Herodião, Agabo, Rufo, Asincrito, Flego, Hermes Atos 5:1-11 João 5:30-6:2	9 Sábado da Semana de Tomé Eupsiúquio de Cesareia Atos 5:21-32 João 6:14-27
10 Santas Miróforas الط ييب حماملات أحد Atos 6:1-7 Marcos 15:43-16:8 Eothinon Lucas 24:1-12	11 Antípa de Pérgamo Atos 6:8-7:5,47-60 João 4:46-54	12 Basílio de Pários Atos 8:5-15 João 6:27-33	13 Martinho, Papa de Roma Atos 8:18-25 João 6:35-39	14 Aristarco, Pudens, Trófimo Atos 8:26-39 João 6:40-44	15 Crescêncio Atos 8:40-9:19 João 6:48-54	16 Agape, Irene, Ciônia Atos 9:19-31 João 15:17-16:2
17 Domingo do Paralítico أحد Atos 9:32-42 João 5:1-15 Eothinon Lucas 24:12-35	18 João, discípulo de Gregório Atos 10:1-16 João 6:56-69	19 Pafúncio João, o Ermita Atos 10:21-33 João 7:1-13	20 Festa de Meso-Páscoa Teodoro, o Triquinata ين الخمس منذ تصف Atos 14:6-18 João 7:14-30	21 Januário Teodoro de Pérgia Atos 10:34-43 João 8:12-20	22 Teodoro Siciliano Atos 10:44-11:10 João 8:21-30	23 Jorge, o Megalomártir جورج يوس Atos 12:1-11 João 15:17-16:2
24 Domingo da Samaritana الاسامر أحد Atos 11:19-30 João 4:5-42 Eothinon João 20:1-10	25 Marcos, apóstolo e evangelista الإندج يولي مرة س الار سول 1 Pedro 5:6-14 Lucas 10:16-21	26 Basílio de Amaséia Atos 12:25-13:12 João 8:51-59	27 Conclusão da Festa de Meso-Páscoa Simeão Atos 13:13-24 João 6:5-14	28 Jasão, Sosípater Atos 14:20-28,15:1-4 João 9:39-10:9	29 Mártires de Cízica Mênon, o Tautamaturgo Atos 15:5-12 João 10:17-28	30 Tiago, apóstolo يعقوب الار سول Atos 15:35-41 João 10:27-38

Maio 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
1 ✠ Domingo do Cego de Nascença الأعمى أحد Atos 16:16-34 João 9:1-38 Eothonon João 20:11-18	2 ✠ Relíquias de Atanásio الكبيرات ناسد يوس رفانت فل Hebreus 13:7-16 Mateus 5:14-19	3 ✠ Timotéo e Maura Atos 17:19-28 João 12:19-36	4 ✠ Conclusão da Páscoa Pelágia Atos 18:22-28 João 12:36-47	5 ✠ Ascensão Irene الصعود خدميس Atos 1:1-12 Lucas 24:36-53 Eothonon Marcos 16:9-20	6 ✠ Jó Atos 19:1-8 João 14:1-11	7 ✠ Cruz em Jerusalém Atos 20:7-12 João 14:10-21
8 ✠ Padres do I Concílio de Nicéia João, Apóstolo e Evangelista; Arsênio, o Grande نيقية في الامجد تمع بين الاباء أحد 1 João 1:1-7 João 17:1-13 Eothonon João 21:1-14	9 ✠ Isaías Cristovão Atos 21:8-14 João 14:27-15:7	10 ✠ Simão Apóstolo سمعان الرسول Atos 21:26-32 João 16:2-13	11 ✠ Fundação de Constantinopla Mócio; Cirilo & Metódio Atos 23:1-11 João 16:15-23	12 ✠ Epifânio de Chipre Germano, o Hinógrafo Atos 25:13-19 João 16:23-33	13 ✠ Conclusão da Ascensão Glicéria Atos 27:1-44,28:1 João 17:18-26	14 ✠ Sábado Memorial Isidoro de Quios Atos 28:1-31 João 21:14-25
15 ✠ Pentecostes العظيم العذصرة أحد Atos 2:1-11 João 7:37-52, 8:12 Eothonon João 20:19-23	16 ✠ Segunda-feira do Espírito Santo Theodoro, o Santificado Efésios 5:8-19 Mateus 18:10-20	17 ✠ Andrônico, Júnias Romanos 1:1-7,13-17 Mateus 4:25-5:12	18 ✠ Pedro, Dionísio Romanos 1:18-27 Mateus 5:20-26	19 ✠ Patrício de Prussa Romanos 1:28-2:10 Mateus 5:27-32	20 ✠ Talileu Romanos 2:14-28 Mateus 5:33-41	21 ✠ Conclusão de Pentecostes Constantino & Helena العذصرة وداع Atos 26:1,12-20 João 10:1-9
22 ✠ Todos os Santos جمع أحد Hebreus 11:33-12:1 Mateus 10:32,33,37,38,19:27-30 Eothonon Mateus 28:16-20	23 ✠ Miguel, o Confessor Romanos 2:28-3:18 Mateus 6:31-34, 7:9-11	24 ✠ Simão, o mais jovem Romanos 4:4-12 Mateus 7:15-21	25 ✠ Invenção da Cabeça de João Batista (3ª vez) الامعدان هلمة وجود 2 Coríntios 4:6-15 Mateus 11:2-15 Eothonon Lucas 7:17-30	26 ✠ Festa do Corpo de Deus Carpo جسد 1 Coríntios 11:23-32 João 6:48-54 Eothonon João 6:55-59	27 ✠ Heládio Romanos 5:17-6:2 Mateus 9:14-17	28 ✠ Êutiques Romanos 3:19-26 Mateus 7:1-8
29 ✠ Domingo do Corpo de Deus Teodósia العذصرة بعد Romanos 2:10-16 Mateus 4:18-23 Eothonon Marcos 16:1-8	30 ✠ Isaac da Dalmácia Romanos 7:1-13 Mateus 9:36-10:8	31 ✠ Hermias Romanos 7:14-8:2 Mateus 10:9-15				

Junho 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
			1 Justino, o Filósofo Romanos 8:2-13 Mateus 10:16-22	2 Conclusão da Festa do Corpo de Deus Nicéforo, o Confessor Romanos 8:22-28 Mateus 10:23-31	3 Luciliano Romanos 9:6-19 Mateus 10:32-36, 11:1	4 Metrôfanos de Constantinopla Romanos 3:28-4:3 Mateus 7:24-8:4
5 3º após Pentecostes Doroteu de Tiro العذصرة ب حد ٣ Romanos 5:1-10 Mateus 6:22-33 Eothinon Marcos 16:9-20	6 Bessário, o Taumaturgo Hilário, o mais jovem Romanos 9:18-33 Mateus 11:2-15	7 Teodoro de Ancira Romanos 10:11-11:2 Mateus 11:16-20	8 Relíquias de Teodoro Romanos 11:2-12 Mateus 11:20-26	9 Cirilo de Alexandria الإسكندري Hebreus 7:26-8:2 Mateus 5:14-19	10 Alexandre, Antonina Timóteo de Prussa Romanos 11:25-36 Mateus 12:1-8	11 Bartolomeu e Barnabé, os Apóstolos Romanos 6:11-17 Mateus 8:14-23
12 4º após Pentecostes Onófrio; Pedro Atonita العذصرة ب حد ٤ Romanos 6:18-23 Mateus 8:5-13 Eothinon Lucas 24:1-12	13 Aquilina Truflío de Leucóssia Romanos 12:4,5,15-21 Mateus 12:9-13	14 Eliseu Metódio Romanos 14:9-18 Mateus 12:14-16,22-30	15 Amós Jerônimo de Belém Romanos 15:7-16 Mateus 12:38-45	16 Ticon de Chipre Romanos 15:17-29 Mateus 12:46-13:3	17 Emanuel, Sabel, Ismael Romanos 16:1-16 Mateus 13:3-9	18 Leôncio Romanos 8:14-21 Mateus 9:9-13
19 5º após Pentecostes Judas Apóstolo العذصرة ب حد ٥ Romanos 10:1-10 Mateus 8:28-9:1 Eothinon Lucas 24:12-35	20 Metódio de Patara Romanos 16:17-24 Mateus 13:10-23,9	21 Julião de Tarso 1 Coríntios 1:1-9 Mateus 13:24-30	22 Eusébio de Samosata 1 Coríntios 2:9:3:8 Mateus 13:31-36	23 Visita de Nossa Senhora Agripina Gálatas 4:4-7 Mateus 13:36-43	24 Natividade de João Batista الامعندان مولد Romanos 13:11-14:4 Lucas 1:1-25,57-68,76,80 Eothinon Lucas 1:24-25, 57-68, 76, 80	25 Febrônia Romanos 9:1-5 Mateus 9:18-26
26 6º após Pentecostes Davi de Tessalônica العذصرة ب حد ٦ Romanos 12:6-14 Mateus 9:1-8 Eothinon Lucas 24:36-53	27 Sansão, o Hospedeiro 1 Coríntios 5:9-6:11 Mateus 13:54-58	28 Relíquias de Ciro & João 1 Coríntios 6:20-7:12 Mateus 14:1-13	29 Pedro & Paulo, Apóstolos ويد ولس ب طرس الار سولان 2 Coríntios 11:21-12:9 Mateus 16:13-19 Eothinon João 21:14-25	30 Sinaxe dos Apóstolos ل ارسل مد فل 1 Coríntios 4:9-16 Mateus 9:36-10:8		

Julho 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
					1 Cosme & Damião 1 Coríntios 12:27-13:8 Mateus 10:1, 5-8	2 Manto de Nossa Senhora em Blaquerne ف لآخرني في ثوب وضع Hebreus 9:1-7 Lucas 1:39-49,56
3 7º após Pentecostes Jacinto; Anatólio de Constantinopla العنصرة بعد ٧ Romanos 15:1-7 Mateus 9:27-35 Eothinon João 20:1-10	4 André de Creta 1 Coríntios 9:13-18 Mateus 16:1-6	5 Atanasio Atonita Lampádio; Marta أن ناسديوس 1 Coríntios 10:5-12 Mateus 16:6-12	6 Sisoó, o Grande 1 Coríntios 10:12-22 Mateus 16:20-24	7 Tomás Acácio; Ciriaca 1 Coríntios 10:28-11:8 Mateus 16:24-28	8 Procópio 1 Coríntios 11:8-23 Mateus 17:10-18	9 Pancrácio de Taormina Romanos 13:1-10 Mateus 12:30-37
10 8º após Pentecostes Os 45 Mártires de Nicópolis العنصرة بعد ٨ 1 Coríntios 1:10-17 Mateus 14:14-22 Eothinon João 20:11-18	11 Eufêmia 1 Coríntios 11:31-12:6 Mateus 18:1-11	12 Proclo & Hilarião 1 Coríntios 12:12-26 Mateus 18:18-22, 19:1,2,13-15	13 Sinaxe do Arcaño Gabriel Estevão, o Sabaíta 1 Coríntios 13:4-14:5 Mateus 20:1-16	14 Áquila José, o Confessor 1 Coríntios 14:6-19 Mateus 20:17-28	15 Quirico e Julita 1 Coríntios 14:26-40 Mateus 21:12-14, 17-20	16 Atenógenes & discípulos Romanos 14:6-9 Mateus 15:32-39
17 Padres dos 6 Concílios Ecumênicos 9º após Pentecostes; Marina الأولي الامجامع اداء Tito 3:8-15 Mateus 5:14-19 Eothinon João 20:19-31	18 Emiliano 1 Coríntios 15:12-19 Mateus 21:18-22	19 Macrina Dios 1 Coríntios 15:29-38 Mateus 21:23-27	20 Elias ال نبي Tiago 5:10-20 Lucas 4:22-30 Eothinon Marcos 9:10-15	21 Simeão & João 2 Coríntios 1:1-7 Mateus 21:43-46	22 Maria Madalena مريم 1 Coríntios 9:2-12 Lucas 8:1-13	23 Relíquias de Focas Ezequiel Romanos 15:30-33 Mateus 17:24-18:4
24 10º após Pentecostes Cristina العنصرة بعد ١٠ 1 Coríntios 4:9-16 Mateus 17:14-21 Eothinon João 21:1-14	25 Dormição de Santa Ana الإله والدة رقاد Gálatas 4:22-27 Lucas 8:16-21	26 Hermolau & companheiros Parasceve 2 Coríntios 2:14-3:3 Mateus 23:23-28	27 Pantaleimon ب ندلاي مون 2 Timóteo 2:1-10 Lucas 21:12-20 Eothinon Lucas 21:12-19	28 Prócoro, Nicanor, Timão, Pármenas 2 Coríntios 4:1-12 Mateus 24:13-28	29 Calinico e Teódata 2 Coríntios 4:13-18 Mateus 24:27-33,42-51	30 Silas, Silvano & companheiros 1 Coríntios 1:3-9 Mateus 19:3-12
31 11º após Pentecostes Eudócimo; Vigília da procissão da Cruz العنصرة بعد ١١ 1 Coríntios 9:2-12 Mateus 18:23-35 Eothinon João 21:14-25						

Agosto 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
<p>Detalhes</p> <p> = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.</p>						
	<p>1 </p> <p>Procissão da Cruz Sete Macabeus Santos, Salomé, Eleazar ب الصلابة الطواف Hebreus 11:33-12:1 Mateus 10:16-22</p>	<p>2 </p> <p>Relíquias de Estevão 2 Coríntios 5:15-21 Marcos 1:16-22</p>	<p>3 </p> <p>Isaac, Dalmato, Fausto 2 Coríntios 6:11-16 Marcos 1:23-28</p>	<p>4 </p> <p>Os sete jovens de Éfeso Eudócia 2 Coríntios 7:1-10 Marcos 1:29-35</p>	<p>5 </p> <p>Preparação à Transfiguração Eusígnio 2 Coríntios 7:10-16 Marcos 2:18-22</p>	<p>6 </p> <p>Transfiguração 2 Pedro 1:10-19 Mateus 17:1-9 Eothinon Lucas 9:28-36</p>
<p>7 </p> <p>12º após Pentecostes Domécio العنصرة بعد ١٢ 1 Coríntios 15:1-11 Mateus 19:16-26 Eothinon Mateus 28:16-20</p>	<p>8 </p> <p>Emiliano de Cirica 2 Coríntios 8:7-15 Marcos 3:6-12</p>	<p>9 </p> <p>Matias, o Apóstolo 2 Coríntios 8:16-9:5 Marcos 3:13-19</p>	<p>10 </p> <p>Lourenço 2 Coríntios 9:12-10:7 Marcos 3:20-27</p>	<p>11 </p> <p>Éuplio 2 Coríntios 10:7-18 Marcos 3:28-34</p>	<p>12 </p> <p>Fócio & Aniceto 2 Coríntios 11:5-21 Marcos 4:1-9</p>	<p>13 </p> <p>Conclusão da Transfiguração reliquias de Máximo 1 Coríntios 2:6-9 Mateus 22:15-22</p>
<p>14 </p> <p>13º após Pentecostes Vigília da Dormição; Miquéias العنصرة بعد ١٣ 1 Coríntios 16:13-24 Mateus 21:33-42 Eothinon Marcos 16:1-8</p>	<p>15 </p> <p>Dormição da Theotokos الإله والدة رقاد Filipenses 2:5-11 Lucas 10:38-42, 11:27-28 Eothinon Lucas 1:39-49,56</p>	<p>16 </p> <p>Ícone do Véu de nosso Senhor Diomedes 2 Coríntios 12:20-13:2 Marcos 4:24-34</p>	<p>17 </p> <p>Miro 2 Coríntios 13:3-13 Marcos 4:35-41</p>	<p>18 </p> <p>Floro & Lauro Gálatas 1:1-3,20-24, 2:1-5 Marcos 5:1-20</p>	<p>19 </p> <p>André & seus 2593 companheiros Gálatas 2:6-10 Marcos 5:22-24,35-6:1</p>	<p>20 </p> <p>Samuel 1 Coríntios 4:1-5 Mateus 23:1-12</p>
<p>21 </p> <p>14º após Pentecostes Tadeu, o Apóstolo; Bassa العنصرة بعد ١٤ 2 Coríntios 1:21-2:4 Mateus 22:2-14 Eothinon Marcos 16:9-20</p>	<p>22 </p> <p>Agatônico & companheiros Gálatas 2:11-16 Marcos 5:24-34</p>	<p>23 </p> <p>Conclusão da Dormição Lupo, Ireneu de Lião Gálatas 2:21-3:7 Marcos 6:1-7</p>	<p>24 </p> <p>Êtíques Gálatas 3:15-22 Marcos 6:7-13</p>	<p>25 </p> <p>Relíquias de Bartolomeu Tito, o Apóstolo Gálatas 3:23-4:5 Marcos 6:30-45</p>	<p>26 </p> <p>Adriano & Natália Maria do Jesus Crucificado Gálatas 4:8-21 Marcos 6:45-53</p>	<p>27 </p> <p>Pimen 1 Coríntios 4:17-5:5 Mateus 24:1-13</p>
<p>28 </p> <p>15º após Pentecostes Moisés, o Abissínio; Agostinho de Hipona العنصرة بعد ١٥ 2 Coríntios 4:6-15 Mateus 22:35-46 Eothinon Lucas 24:1-12</p>	<p>29 </p> <p>Degolação de João Batista المعدان هامة قطع Atos 13:25-33 Marcos 6:14-30 Eothinon Mateus 14:1-13</p>	<p>30 </p> <p>Alexandre, João, Paulo, o Último Gálatas 5:11-21 Marcos 7:5-16</p>	<p>31 </p> <p>Cinturão da Mãe de Deus الإله والدة وضع Hebreus 9:1-7 Lucas 10:38-42, 11:27-28</p>			

Setembro 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
				1 ✠ Ano Novo (Igreja) Simeão, o Estilita; Sinaxe da Mãe de Deus السنة رأس 1 Timóteo 2:1-7 Lucas 4:16-22 Eothinon Lucas 6:17-23	2 ✠ Mamede João, o Jejuador Efésios 1:7-17 Marcos 8:1-10	3 ✠ Antimo de Nicomedia Teoctisto 1 Coríntios 10:23-29 Mateus 24:34-44
4 ✠ 16º após Pentecostes Bábilas de Antioquia; Moisés العنصرة بعد ١٦ 2 Coríntios 6:1-10 Mateus 25:14-30 Eothinon Lucas 24:12-35	5 ✠ Zacarias, pai do Batista Efésios 1:22-2:3 Marcos 10:46-52	6 ✠ São Miguel Arcanjo em Colosso مخاضة يل الملاك أعجوبة Hebreus 2:2-10 Lucas 10:16-21	7 ✠ Preparação da natividade da Mãe de Deus ميلاد Sozão Filipenses 2:5-11 Lucas 10:38-42, 11:27-28 Eothinon Lucas 1:39-49,56	8 ✠ Natividade da Mãe de Deus ميلاد Filipenses 2:5-11 Lucas 10:38-42, 11:27-28 Eothinon Lucas 1:39-49,56	9 ✠ Joaquim & Ana Severiano يواكيم Gálatas 4:22-27 Lucas 8:16-21	10 ✠ Menodora Metrodora; Ninfodora 1 Coríntios 2:6-9 Mateus 10:37-11:1
11 ✠ Teódora ثيودورة Gálatas 6:11-18 João 3:13-17 Eothinon Lucas 24:36-53	12 ✠ Conclusão da natividade da Mãe de Deus Autônomo Efésios 4:25-32 Lucas 3:19-22	13 ✠ Basílica da Ressurreição preparação da Santa Cruz, Cornélio الاقامة كنيسة هيكل تدشين Hebreus 3:1-6 João 12:25-36	14 ✠ Exaltação da Santa Cruz الاصل يرفع 1 Coríntios 1:18-24 João 19:6-11, 13-20, 25-35 Eothinon João 12:28-36	15 ✠ Nicetas Colossenses 1:24-2:1 Mateus 10:16-22	16 ✠ Eufêmia 2 Coríntios 6:1-10 Lucas 7:36-50	17 ✠ Sábado após a Santa Cruz Sofia & Fé, Esperança e Caridade 1 Coríntios 1:26-2:5 João 8:21-30
18 ✠ Domingo após a Santa Cruz Eumênio de Gortina الاصل يب بعد الأحد Gálatas 2:16-20 Marcos 8:34-9:1 Eothinon João 20:1-10	19 ✠ Trófimo, Sabácio, Dorimedes Filipenses 1:1-7 Lucas 3:19-22	20 ✠ Eustácio, Teopista, Agápio, Teopisto Efésios 6:10-17 Lucas 21:12-19	21 ✠ Conclusão da Exaltação Codrato 1 Coríntios 1:18-24 Lucas 4:1-15	22 ✠ Focas de Sinope Filipenses 1:20-27 Lucas 4:16-22	23 ✠ Concepção de João Batista المعدان الأحد بل Gálatas 4:22-27 Lucas 1:5-25 Eothinon João 21:14-25	24 ✠ Tecla 1 Coríntios 15:58-16:3 Lucas 4:31-36
25 ✠ 1º após a Santa Cruz Eufrosina الاصل يب بعد ا 2 Coríntios 11:31-12:9 Lucas 5:1-11 Eothinon João 20:11-18	26 ✠ João Apóstolo e Evangelista الإنجيلي الرسول إذ قال 1 João 4:12-19 João 19:25-27, 21:24-25 Eothinon João 21:14-25	27 ✠ Calístrato & companheiros Filipenses 2:16-23 Lucas 5:12-16	28 ✠ Caritão Filipenses 2:24-30 Lucas 5:33-39	29 ✠ Ciriaco Filipenses 3:1-8 Lucas 6:12-19	30 ✠ Gregório da Armênia Filipenses 3:8-19 Lucas 6:17-23	

Outubro 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
						1 ✠ Proteção da Mãe de Deus Ananias; Romano, o Melode الحمادة Hebreus 9:1-7 Lucas 10:38-42, 11:27-28
2 ✠ 2º após a Santa Cruz Cipriano; Justina الصلوة برب عبد Gálatas 1:11-19 Lucas 6:31-36 Eothinon João 20:19-31	3 ✠ Dionísio Teresa do Menino Jesus Filipenses 4:10-23 Lucas 6:24-30	4 ✠ Hieróteo de Atenas Colossenses 1:1-11 Lucas 6:37-45	5 ✠ Caritina Colossenses 1:18-23 Lucas 6:46-7:1	6 ✠ Tomé, o Apóstolo توما الرسول 1 Coríntios 4:9-16 João 20:19-31	7 ✠ Sérgio, Baco Colossenses 2:1-7 Lucas 7:31-35	8 ✠ Pelágia 2 Coríntios 3:12-18 Lucas 5:27-32
9 ✠ Tiago, o Apóstolo Andrônico & Atanásia; 3º após a Santa Cruz يعقوب الرسول Gálatas 2:16-20 Lucas 7:11-16 Eothinon João 21:1-14	10 ✠ Eulámpio & Eulámpia Colossenses 2:13-20 Lucas 7:36-50	11 ✠ Filipe, o Apóstolo Teófanos de Nicéia Colossenses 2:20-3:3 Lucas 8:1-3	12 ✠ Probo, Taracos, Andrônico Colossenses 3:17-4:1 Lucas 8:22-25	13 ✠ Carpo, Pápilo, Agatônico Colossenses 4:2-9 Lucas 9:7-11	14 ✠ Nazário, Gervásio, Protásio, Celso, Cosme de Maiúma Colossenses 4:10-18 Lucas 9:12-18	15 ✠ Luciano de Antioquia 2 Coríntios 5:1-10 Lucas 6:1-10
16 ✠ II Concílio de Nicéia 4º após a Santa Cruz; Longuinho, o Centurião السابع المدسكوني المجمع اداء Tito 3:8-15 Lucas 8:5-15 Eothinon João 21:14-25	17 ✠ Oséias André de Creta 1 Tessalonicenses 1:1-5 Lucas 9:18-22	18 ✠ Lucas, Apóstolo e Evangelista الإندج ديلي لوقا الرسول Colossenses 4:5-11,14-18 Lucas 10:16-21	19 ✠ Joel Varo 1 Tessalonicenses 2:1-8 Lucas 9:44-50	20 ✠ Artêmio 1 Tessalonicenses 2:9-14 Lucas 9:49-56	21 ✠ Hilarão 1 Tessalonicenses 2:14-20 Lucas 10:1-15	22 ✠ Abércio de Hierápolis Sete mártires de Éfeso 2 Coríntios 8:1-5 Lucas 7:1-10
23 ✠ Tiago de Jerusalém 6º após a Santa Cruz أورشل يما ساقفة يعقوب الرسول Efésios 2:4-10 Lucas 8:27-39 Eothinon Mateus 28:16-20	24 ✠ Areta e companheiros 1 Tessalonicenses 2:20-3:8 Lucas 10:22-24	25 ✠ Marciano e Martírio 1 Tessalonicenses 3:8-13 Lucas 11:1-10	26 ✠ Demétrio, o Mirobolita o Grande Terremoto ديم تريس الشهد 2 Timóteo 2:1-10 João 15:17-16:2 Eothinon Lucas 21:12-19	27 ✠ Nestor 1 Tessalonicenses 4:18, 5:1-10 Lucas 11:14-23	28 ✠ Terêncio e Neonilo Estevão Sabaita 1 Tessalonicenses 5:9-13,24-28 Lucas 11:23-26	29 ✠ Anastácia Abraão 2 Coríntios 11:1-6 Lucas 8:16-21
30 ✠ 5º após a Santa Cruz Zenóbio e Zenóbia الصلوة برب عبد Efésios 2:14-22 Lucas 16:19-31 Eothinon Marcos 16:1-8	31 ✠ Estáquio, Apéle, Âmplia, Aristóbulo, Narciso, Epimácio 2 Tessalonicenses 1:1-10 Lucas 11:29-33					

Novembro 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
		1 ✠ Cosme e Damião 2 Tessalonicenses 1:10-2:2 Lucas 11:34-41	2 ✠ Acindino e outros mártires 2 Tessalonicenses 2:1-12 Lucas 11:42-46	3 ✠ S Acépsimas, Aítalas e José Dedicção da Igreja de S Jorge em Lida 2 Tessalonicenses 2:13-3:5 Lucas 11:47-12:1	4 ✠ Joanício, o Grande Nicandro de Mira; Hermaos 2 Tessalonicenses 3:6-18 Lucas 12:2-12	5 ✠ Galacião e Epísteme Gálatas 1:3-10 Lucas 9:1-6
6 ✠ 7º após a Santa Cruz Paulo de Constantinopla الصلاة بيب عدد ٧ Efésios 4:1-7 Lucas 8:41-56 Eothinon Marcos 16:9-20	7 ✠ 32 mártires de Melitene Lázaro 1 Timóteo 1:1-7 Lucas 12:13-15,22-31	8 ✠ Sinaxe dos Arcanjos Miguel e Gabriel لم يخافا يل مدقل وجد براثا يل Hebreus 2:2-10 Lucas 10:16-21 Eothinon Mateus 18:10-20	9 ✠ Onesiforo e Porfírio Matrona 1 Timóteo 1:18-20, 2:8-15 Lucas 12:48-59	10 ✠ Olimpo, Rodião, Sosípater, Tércio, Eraste, Quarto Orestes 1 Timóteo 3:1-13 Lucas 13:1-9	11 ✠ Mena, Vítor, Vincente, Estevanida Teodoro, o Estudita 1 Timóteo 4:4-8,16 Lucas 13:31-35	12 ✠ João de Alexandria Nilo, o Sinaíta; Josaphat de Polotsz Gálatas 3:8-12 Lucas 9:37-43
13 ✠ João Crisóstomo 8º após a Santa Cruz الافم Hebreus 7:26-8:2 Lucas 10:25-37 Eothinon João 10:1-9	14 ✠ Filipe, o Apóstolo الرسول Atos 8:26-39 João 1:43-51	15 ✠ Gurias, Samona, Habib 1 Timóteo 5:11-21 Lucas 14:25-35	16 ✠ Mateus, Apóstolo e Evangelista الإندج ديلي الرسول 1 Coríntios 4:9-16 Mateus 9:9-13	17 ✠ Gregório da Neo-Cesaréia 1 Timóteo 6:17-21 Lucas 16:1-9	18 ✠ Platão e Romão 2 Timóteo 1:1-2, 8-18 Lucas 16:15-18,17:1-4	19 ✠ Abdias Barlaão Gálatas 5:22-6:2 Lucas 9:57-62
20 ✠ 9º após a Santa Cruz Preparação da Apresentação da Mãe de Deus no Templo; Gregório Decapolita e Proclo de Constantinopla الصلاة بيب عدد ٩ Efésios 6:10-17 Lucas 12:16-21,8:8 Eothinon Lucas 24:12-35	21 ✠ Apresentação da Mãe de Deus no Templo اله دكل إلى دخول Hebreus 9:1-7 Lucas 10:38-42, 11:27-28 Eothinon Lucas 1:39-49,56	22 ✠ Filêmon e família Cecília, Valeriano, Tibúrcio 2 Timóteo 3:16-4:4 Lucas 17:26-37, 18:8	23 ✠ Gregório Anfilóquio 2 Timóteo 4:9-22 Lucas 18:15-17,26-30	24 ✠ Abdias Barlaão Tito 1:5-14 Lucas 18:31-34	25 ✠ Conclusão da Apresentação Catarina de Alexandria; Mercúrio الإدخول وداع Gálatas 3:23-4:5 Marcos 5:24-34 Eothinon Mateus 25:1-13	26 ✠ Alípio, o Estilita Nicon, o Pregador da Penitência (Metanoíta) Efésios 1:16-23 Lucas 10:19-21
27 ✠ 13º após a Santa Cruz Tiago, o Persa الصلاة بيب عدد ١٣ Colossenses 1:12-18 Lucas 18:18-27 Eothinon Lucas 24:36-53	28 ✠ Estevão, o Segundo Irenarco Hebreus 3:5-11, 17-19 Lucas 19:37-44	29 ✠ Paramão e Filomeno Hebreus 4:1-13 Lucas 19:45-48	30 ✠ André, o Apóstolo المدعو أندراوس الرسول 1 Coríntios 4:9-16 João 1:35-51 Eothinon Mateus 4:18-23			

Dezembro 2016

Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Detalhes = Celebramos sem jejuar e sem fazer nenhuma abstinência. = Jejuar até o meio-dia, seguir depois com abstinência estrita (xerofagia). = Abstinência = Abster-se apenas de carne e produtos derivados. = Abster-se de carne, produtos derivados, leite, queijo, ovos e laticínios. = Vinho e azeite podem ser consumidos = Vinho pode ser consumido depois das Vésperas ligadas à Liturgia de S. Basílio.						
				1 Naum Hebreus 7:1-6 Lucas 20:9-18	2 Hababuc Hebreus 7:18-25 Lucas 20:19-26	3 Sofonias Efésios 2:11-13 Lucas 12:32-40
4 Bárbara João Damasceno; 10º após a Santa Cruz الدمشقي بربارة الشبيدة Gálatas 3:23-4:5 Lucas 13:10-17 Eothinon João 20:1-10	5 Saba, o Santificado سابل Gálatas 5:22-6:2 Mateus 11:27-30 Eothinon Lucas 6:17-23	6 Nicolau de Mira ميرا أساقفة رنيس دي قولوس لوكيا Hebreus 13:17-21 Lucas 6:17-23 Eothinon João 10:1-9	7 Ambrósio de Mião Hebreus 10:1-18 Lucas 21:5-7,10,11,20-24	8 Preparação da Conceção de Ana, avó de nosso Senhor Patápio Hebreus 10:35-11:7 Lucas 21:28-33	9 Conceção de Ana, avó de nosso Senhor Dedicação da Igreja da Ressurreição em Jerusalém حبل Gálatas 4:22-27 Lucas 8:16-21	10 Mena, Hermógenes, Éufráfo Efésios 5:1-8 Lucas 13:19-29
11 Santos Ancestrais de Cristo Daniel, o Estilita الأجداد أحد Colossenses 3:4-11 Lucas 14:16-25 Eothinon João 20:11-18	12 Esperidião de Trímíto أسقف سد بيري دون تري ميويس Efésios 5:8-19 João 10:9-16 Eothinon João 10:1-9	13 Eustrácio, Auxêncio, Eugênio, Martáριο, Orestes Luzia Hebreus 12:25-27, 13:22-25 Marcos 8:22-26	14 Tirso e mártires Filêmon, Apolônio e Arriã Tiago 1:1-18 Marcos 8:30-34	15 Eleutério إلفثيريوس 2 Timóteo 1:8-18 Marcos 2:23-3:5	16 Ageu Tiago 2:1-13 Marcos 9:33-41	17 Daniel e Ananias, Azarias, Misael Gálatas 3:8-12 Lucas 13:19-29
18 Genealogia de Cristo Sebastião e companheiros المسيح : الأم يلادة بل الأحد Hebreus 11:9-10,32-40 Mateus 1:1-25 Eothinon João 20:19-31	19 Bonifácio Tiago 2:14-26 Marcos 9:42-10:1	20 Preparação do Nascimento de nosso Senhor Inácio, o Teóforo Tiago 3:1-10 Marcos 10:2-12	21 Juliana de Nicomedia Tiago 3:11-4:6 Marcos 10:11-16	22 Anastácia Abraão Tiago 4:7-5:9 Marcos 10:17-27	23 Paramonia do Nascimento de nosso Senhor 10 mártires de Creta Hebreus 1:1-12 Lucas 2:1-20	24 Eugênia Gálatas 3:8-12 Lucas 13:19-29
25 Natividade المجد يد الأم يلادة Gálatas 4:4-7 Mateus 2:1-12 Eothinon Mateus 1:18-25	26 Sinaxe da Mãe de Deus Eutímio الإله والدة محمد فل Hebreus 2:11-18 Mateus 2:13-23	27 Estevão Teodoro, o Congessor Atos 6:8-7:5,47-60 Mateus 21:33-42	28 Mártires de Nicomedia 1 Pedro 4:1-11 Marcos 11:22-26	29 Santos inocentes em Belém Marcelo, o Acemeta 1 Pedro 4:12-5:5 Marcos 11:27-33	30 Anísia Zótico 2 Pedro 1:1-10 Marcos 12:1-12	31 Sábado antes da Teofania Conclusão do Nascimento; Melani, o Romano 1 Timóteo 6:11-16 Mateus 12:15-21